

灣仔線渡海小輪上老華僑投海斃命



(香港十一日訊)是晚九時左右，一艘由九龍紅磡開往灣仔碼頭之渡海小輪上，有個老華僑跳海，該船立即停航，由水手將老翁救起，然後駛回紅磡碼頭，召救傷車把他轉送醫院，但該老翁因跌水過多，在送院途中不治斃命，死者的家人事後聞訊，連忙趕往醫院，他的家人懷疑死者可能因病厭世而跳海。

死者名郭德康，七十五歲，台山人，與妻、子、媳及一孫等同住北角渣華街一九號二樓，死者得年經時便離家，往美國開設洗衣店，十年前結束生意回港，與家人同住，據說，他數年前突患皮膚病及風濕等病，發作時十分痛苦，曾經在醫院留醫及延名醫診治，但他的病却無好轉，因此十分灰心，他在心灰意冷之餘，曾向家人透露說要了結殘生，而且還讓家人輕生，不要連累子孫等語，家人聽他這樣說，多年來不斷的勸慰他，年前，他突然離家乘船往澳門，欲在中途跳海自盡，後被兒子及時把他從船上勸返家中。

平日，死者於晚飯後多外出到附近海傍乘涼或散步，昨天他吃晚飯時，家人見他悶悶不樂，七時許他外出，家人以為他去散步，至八時許，死者的兒子突打電話通知家人，說紅磡碼頭他的下落，媳婦趕過九龍碼頭勸他返家，但當她到紅磡碼頭時，已不見父子之踪跡，她只好返家，不久，醫院有電話通知，叫死者的妻、往醫院，家人才知道他跳海。

據死者的家人說，最近他的病似又惡化，心情很差，他突然自殺可能因病厭世之故。

小埠人民好奇心重 使打劫銀行賊就擒

(安省柏咸加社電)此僅有五百居民之小埠，在柯京西五十里，日前警路

警路得都哈地及兒童之報告，立即派出小飛機，在附近公路上巡邏，發現汽車之後，再通知地面巡邏車往截，將十八歲之哥連保士及廿六歲之約瑟，拿獲。

警察稱任何近代儀器設備，實不及當地居民好奇心之有效云。

五邑總會獎券昨頒獎 加拿大善團續捐鉅款

該會會員會，由正副理事長司徒浩、陳子民、羅雲雲主持，通過決議有：(一)上年度會員年會決議案，(二)一九六五年度財政預算案及一九六六年度財政收支預算案，(三)續聘湯兆松會計師任一九六六年度核數師案，(四)追認推定馮秉芬、張玉麟、鄧北泉、鄧樹樺、鄧陳瑞娟等五人為鄧樹樺小學註冊校董，張玉麟兼校董案。

理事長司徒浩在會務報告中佈告，學註冊校董，張玉麟兼校董案。

任白睇門牛遇險鏡頭 八和辦遊河時在中秋

(香港訊)戲迷情人任劍輝，白雪仙自遷居後，暫時無戲一身輕，五號晚與友好乘飛艇往馬交一看開埠以來首次上演八和牛打鬥，任白睇於三號看台，看驚心動魄，第一場鬥牛勇士與鬥牛士騎着駿馬手持四尺長利刺於牛頭後，黑牛痛苦發狂，衝出五尺圍欄，在甬道亂跑，剛好在任姐看台前八尺，幸坐位比甬道高九尺，但任姐已驚至面青唇白，阿姐說幸而她沒有心臟病，不然將不堪設想了。(未完)

卡城華僑音樂社 僑校與樂社

卡城華僑音樂社，近接華僑學校函邀公演粵劇，增強僑校「五十一」紀念之壯舉。該社自接公函後，認定此為僑校急務，故決定隆重行事，裝備來一次「大會戰」。首先大事整頓，淨化陣容，美化劇場，並物色增多富有朝氣、藝員，約法三章，一本為僑校服務之目的，只重耕耘，不計收穫，希望博得各界之好評。

華僑學校與華僑音樂社，本來就是同出一源，不過組織之方式不同耳。卡城僑校與樂社，因時制宜，同是全僑性之團體，也是培養下一代之機構，兩者之間，以文字教育者為僑校，以戲劇教育者為樂社，雖地點不同，年齡有別，然學習宗旨均相同也。不過僑校學生是屬「小同學」，樂社學生則是「大同學」也。

中國一向注重禮教之國家，因之，僑校教育其目的乃使僑童識中國文字，語言，進而認識禮義廉恥之文化，忠孝仁愛信義和平之道德。至於樂社，藉音樂而修養身心與陶冶個性，使其成為社會完人，為個人、家庭、社會謀幸福。其演劇目的除了娛樂外，更能移風易俗，使僑社成一個善美之樂園。綜之，僑校與樂社，其方式雖異，其宗旨與目的不謀而合，是一而二，二而一的團體機構也。

華僑學校與華僑音樂社，談起似乎有一段姻緣，五年前，僑校籌募經費，本地「雜牌軍」組織公演粵劇「錢秀才」後，深得僑界歡迎與鼓勵，竟由「雜牌」而成軍，今日之華僑音樂社就此應運而生。該社宗旨，一為慈善，一為友誼交流，每逢良辰佳節，僑社慶，粉墨登台，以娛僑眾，僑界感情隨而增進不少，愛屋及鳥，支持樂社，維護僑校，實乃一件具明之舉也。

曾國雄 中醫師
鳳金林
由八月一日起遷往喜市定街隔鄰
2042 Franklin St.,
電話: 254-4618

主治：
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精製：
風濕痺痛
陰陽虛損
胃痛喉症
小腸疝氣
遺精淋濁
遠年爛腳

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
何愁風雪擁藍關
勸君趁機嘗鳳點

B. G. ROYAL CAFE
119 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

其中卅四間獲利 共達一億二千萬元
▲香港訊 截至去年底止，香港註冊已有牌照之七十四間銀行，其中卅四間所獲之溢利，總額超過一億二千三百萬元，即平均每間銀行獲利三百六十萬元。

所獲溢利最多者，當首推上海滙豐銀行，超過六千萬元，恆生銀行次之，數達一千七百八十六萬元，其中僅有兩間銀行其總額約八萬元。

上述卅四間銀行已繳還股本之資金，總額超過四億元，即平均每間為一千一百七十六萬元，其中上海滙豐銀行即獨佔一億五千八百萬元，相等於總資金百分之四十。

家之遊旅 WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

本社為便利僑胞起見今組織第十五期旅行團由雷根君領導於十月五日搭豪華噴射機由雲埠開飛檀香山東京台北台中台南遊覽各名勝共十二天包括大酒酒店膳宿專車等費在內取價從廉來回機票有效登年 歡迎男女僑胞參加請早到來報名

雷根環球旅遊社

利僑貿易行 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

馬來亞藍山牌
罐頭菠蘿
大平賣
壹元六罐

中和行公司 Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

新到：
彩色膠捲
天府花生
消暑醬料
正涼粉草

椰樹牌 COCOA-NUT TREE BRAND

新永福 驅風油

加拿大中和行公司總代理
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額儲蓄證券，共分七種：一十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司 WING LUNG CO.
447 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到：
洋塘蓮藕 唐山冬瓜
桂林馬蹄 大肉參薯
新坑鮑魚 豉汁鮑魚
海蔘牌鮑魚 派潭涼粉草
精製燒味臘味牛肉干 發行

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新到唐山瓜菜
鮮蓮藕
冬瓜仔
大幫應市